

郑家平 主编

Daily 生活 Chinese 汉语手册

Zài lái pánr yáng ròu.
再来盘儿羊肉。

Qǐng wèn,
请问,
nín hái xū yào diǎnr shén me?
您还需要点儿什么?



世界图书出版公司

北京市共建项目经费资助

“北京高等学校青年英才计划”资助，项目编号：YETP0876

Daily
生活 Chinese
汉语手册

主 编

郑家平

副主编

李 燕 王 艳

编 委

(按音序排列)

陈 闻 耿京茹 梁 菲 钱永文

万 晓 王 媛 朱 琳

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目 (CIP) 数据

生活汉语手册/郑家平主编. —北京: 世界图书出版公司北京公司, 2015.7

ISBN 978-7-5100-5775-5

I. ①生… II. ①郑… III. ①汉语—对外汉语教学—教学参考资料
IV. ①H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第153222号

生活汉语手册

主 编: 郑家平

责任编辑: 陈晓辉

装帧设计: 黑白熊

出版发行: 世界图书出版公司北京公司

地 址: 北京东城区朝内大街137号

邮 编: 100010

电 话: 010-64038355 (发行) 64015580 (客服) 64033507 (总编室)

网 址: <http://www.wpcbj.com.cn>

邮 箱: wcpbjst@vip.163.com

销 售: 各地新华书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787 mm × 1092 mm 1/32

印 张: 4

字 数: 101千字

版 次: 2015年9月第1版 2015年9月第1次印刷

ISBN 978-7-5100-5775-5

定价: 22.00元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换)

编写说明

《生活汉语手册》面向零起点汉语学习者以及掌握少量汉语词汇的初级水平汉语学习者。其主要特色是：围绕话题和文化，根据不同情境和功能，为汉语学习者提供大量相关词汇和简单对话。书中所选句式简单，涉及日常生活中最简单、最真实的语句和对话，具有实用性强、真实性强和针对性强的特点，可以作为初级汉语主干课教学内容的有效补充。

本书基本内容包括语言实践类和文化体验类两大部分，其中，1—7 单元为语言实践类，8—12 单元为文化体验类。每单元内容包括基本词汇、句型、实用小对话、课外任务和补充材料等。

通过学习本书，汉语学习者将基本掌握 800 个左右汉语基本词汇，并且具备日常生活交际能力，能够在校园、购物、娱乐、餐饮等场景下使用合适的句子正确交际；能够了解简单的中国文化，学习茶艺、剪纸、书法、做中国结等传统技能；了解一些北京名胜古迹的历史及现状。

本书可作为初级汉语主干课的补充教材使用，也可作为汉语爱好者的自学教材，具有口袋书的特点。

C 目录 ontents

Unit 1

我们的校园
Our Campus

1

Unit 2

认识新朋友
To Know New Friends

13

Unit 3

饮食
Food & Drinks

29

Unit 4

购物
Shopping

45

Unit 5

交通
Transportation

55

Unit 6

生活服务
Community Service

67

Unit 7 看病
To See a Doctor 79

Unit 8 中国国家博物馆
The National Museum of China 93

Unit 9 天坛
Temple of Heaven 99

Unit 10 北京牛街
Niujie of Beijing 105

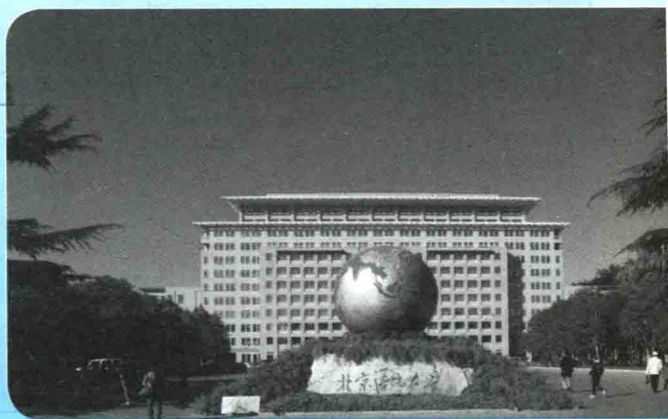
Unit 11 中国茶
Chinese Tea 111

Unit 12 剪纸
Paper-cut 117

我们的校园

wǒmen de xiàoyuán

OUR CAMPUS



Unit 1

1 词汇 Vocabulary

序号	词	拼音	翻译	举例
校门 (xiàomén, school gate)				
1	东门	dōngmén	the eastern gate	在东门 zài dōngmén
2	南门	nánmén	the southern gate	去南门 qù nánmén
3	西门	xīmén	the western gate	走西门 zǒu xīmén
4	西南门	xīnánmén	the southwestern gate	在西南门 zài xīnánmén
教学 (jiàoxué, teaching)				
5	教学楼	jiàoxuélóu	classroom building	这是教学楼。 Zhè shì jiàoxuélóu.
6	主楼	zhǔlóu	the main building	在主楼上课 zài zhǔlóu shàngkè
7	主楼北	zhǔlóu běi	north part of the main building	在主楼北 zài zhǔlóu běi
8	主楼南	zhǔlóu nán	south part of the main building	教室在主楼南 jiàoshì zài zhǔlóu nán
9	逸夫楼	Yīfū lóu	Yifu building	在逸夫楼有晚会 zài Yīfū lóu yǒu wǎnhuì
10	教三楼	jiàosānlóu	classroom building No. 3	教三楼有三层 jiàosānlóu yǒu sāncéng
11	教室	jiàoshì	classroom	我们的教室在逸夫楼。 Wǒmen de jiàoshì zài Yīfū lóu.

序号	词	拼音	翻译	举例
12	上课	shàngkè	to take class	我们去教室上课。 Wǒmen qù jiàoshì shàngkè.

教学辅助 (jiàoxué fǔzhù, the supporting of teaching)

13	图书馆	túshūguǎn	library	
14	看书	kàn shū	to read book	去 (在) 图书馆看书 qù (zài) túshū guǎn kàn shū
15	办公楼	bàngōnglóu	administrative building	去办公楼找老师 qù bàngōnglóu zhǎo lǎoshī
16	综合楼	zōnghélóu	multiple-use building	留学生办公室在综合楼。 Liúxuéshēng bàngōngshì zài zōnghé lóu.
17	办公室	bàngōngshì	office	留学生办公室 liúxuéshēng bàngōngshì

住宿 (zhù sù, boarding)

18	宿舍	sùshè	dormitory	我的宿舍号是1010。 Wǒ de sùshè hào shì yǎolíngyǎolíng.
19	宿舍楼	sùshèlóu	dormitory building	你在几号宿舍楼? Nǐ zài jǐ hào sùshèlóu ?
20	17号楼	shíqī hào lóu	dormitory building No. 17	我住在17号楼。 Wǒ zhù zài shíqī hào lóu.
21	会议中心	huìyì zhōngxīn	the conference center	会议中心有餐厅吗? Huìyì zhōngxīn yǒu cāntīng ma ?

序号	词	拼音	翻译	举例
22	住	zhù	to live	住 (在) 会议中心 zhù (zài) huìyì zhōngxīn
23	回宿舍	huí sùshè	to go back to the dormitory	我想回宿舍。 Wǒ xiǎng huí sùshè.
24	休息	xiūxi	to have a rest	回宿舍休息 huí sùshè xiūxi

运动 (yùndòng, sports)

25	逸夫体育馆	Yìfū tǐyùguǎn	Yifu stadium	去逸夫体育馆 qù Yìfū tǐyùguǎn
26	做运动	zuò yùndòng	to do sports	去 (在) 体育馆 做运动 qù (zài) tǐyùguǎn zuò yùndòng
27	游泳	yóuyóǒng	to swim	夏天游泳很舒服。 Xiàtiān yóuyóǒng hěn shūfu.
28	游泳馆	yóuyóǒngguǎn	swimming pool	在游泳馆 zài yóuyóǒngguǎn
29	羽毛球馆	yǔmáoqiúguǎn	badminton hall	在羽毛球馆 zài yǔmáoqiúguǎn
30	打羽毛球	dǎ yǔmáoqiú	to play badminton	在羽毛球馆打球 zài yǔmáoqiúguǎn dǎ qiú
31	健身	jiànshēn	body building	经常健身对身体好。 Jīngcháng jiànshēn duì shēntǐ hǎo.
32	健身房	jiànshēnfáng	gym	去健身房运动 qù jiànshēnfáng yùndòng
33	操场	cāochǎng	playground	去操场 qù cāochǎng

序号	词	拼音	翻译	举例
34	跑步	pǎobù	to run	我喜欢跑步。 Wǒ xǐhuan pǎobù.
35	足球场	zúqiúchǎng	football ground	在足球场 zài zúqiúchǎng
36	踢足球	tī zúqiú	to play football	在足球场踢足球 zài zúqiúchǎng tī zúqiú
37	网球场	wǎngqiúchǎng	tennis court	去网球场 qù wǎngqiúchǎng
38	打网球	dǎ wǎngqiú	to play tennis	他不喜欢打网球。 Tā bù xǐhuan dǎ wǎngqiú.
39	篮球场	lánqiúchǎng	basketball court	在篮球场 zài lánqiúchǎng
40	打篮球	dǎ lánqiú	to play basketball	姚明很适合打篮球。 Yáo Míng hěn shìhé dǎ lánqiú.
41	排球场	páiqiúchǎng	volleyball court	去排球场 qù páiqiúchǎng
42	打排球	dǎ páiqiú	to play volleyball	打排球需要很大 力气。 Dǎ páiqiú xūyào hěn dà lìqì.

校园服务 (xiàoyuán fúwù, life service)

43	食堂	shítáng	dining hall	你去食堂吗? Nǐ qù shítáng ma?
44	吃饭	chīfàn	have dinner	去 (在) 食堂吃饭 qù (zài) shítáng chīfàn
45	校医院	xiào yīyuàn	school infirmary	校医院在哪儿? Xiào yīyuàn zài nǎr?

序号	词	拼音	翻译	举例
46	看病	kàn bìng	to see a doctor	我想去看病。 Wǒ xiǎng qù kàn bìng.
47	商店	shāngdiàn	shop	学校有商店吗? Xuéxiào yǒu shāngdiàn ma?
48	买东西	mǎi dōngxi	to buy something	去哪里买东西 Qù nǎlǐ mǎi dōngxi?
49	咖啡馆	kāfēiguǎn	cafe	学校一共有六个咖啡馆。 Xuéxiào yí gòng yǒu liù gè kāfēiguǎn.
50	喝咖啡	hē kāfēi	drink coffee	我请你喝咖啡。 Wǒ qǐng nǐ hē kāfēi.
51	邮局	yóujú	post office	去邮局 qù yóujú
52	寄东西	jì dōngxi	to send something	我想寄东西。 Wǒ xiǎng jì dōngxi.
53	自助取款机	zìzhù qǔkuǎnjī	ATM	哪儿有自助取款机? Nǎr yǒu zìzhù qǔkuǎnjī?
54	取钱	qǔqián	to withdraw (money)	我想去取钱。 Wǒ xiǎng qù qǔqián.

其他 (qítā, others)

55	这	zhè	this	这是南门。 Zhè shì nánmén.
56	那	nà	that	那是东门。 Nà shì dōngmén.

序号	词	拼音	翻译	举例
57	哪儿	nǎr	where	哪儿有商店? Nǎr yǒu shāngdiàn?
58	这边	zhèbiān	here	这边是超市。 Zhèbiān shì chāoshì.
59	那边	nàbiān	there	那边是邮局。 Nà biān shì yóujú.

2 实用小对话 Dialogue

1. 这 (那) 是 (this /that is...) zhè (nà) shì.....

- (A) 这是哪儿?
Zhè shì nǎr? Where is this?
- (B) 这是图书馆。
Zhè shì túshūguǎn. This is the library.
- (A) 那是哪儿?
Nà shì nǎr? Where is that?
- (B) 那是食堂。
Nà shì shítáng. That is the dining hall.

2. 在哪儿? (Where is... ?) zài nǎr?

- (A) 你的教室在哪儿?
Nǐ de jiàoshì zài nǎr? Where is your classroom?
- (B) 我的教室在逸夫楼, 你呢?
Wǒ de jiàoshì zài Yìfū lóu, nǐ ne?
My classroom is in Yifu building, how about you?

A 我的教室在教三楼。

Wǒ de jiàoshì zài jiàosānlóu.

My classroom is in the teaching building No. 3.

B 教三楼在哪儿？

Jiàosānlóu zài nǎr?

Where is the teaching building No. 3?

A 教三楼在那边。

Jiàosānlóu zài nàbiān.

The teaching building No. 3 is over there.

3. 你去哪儿? Where are you going?

Nǐ qù nǎr?

A 你去哪儿?

Nǐ qù nǎr? Where are you going?

B 我去食堂吃饭。你呢?

Wǒ qù shítáng chīfàn. Nǐ ne?

I am going to the dining room to have dinner. How about you?

A 我回宿舍。

Wǒ huí sùshè.

I am going back to my dormitory.

3 任务 Tasks

1. 请每一位同学快速说出校园里一个地方的名称。

Please speak out the name of a place on the campus quickly.

2. 两人一组，完成会话。

Pair work: Complete the following conversation.

A: 你好！

Nǐ hǎo !

B: _____ ! _____ ?

A: 我去图书馆看书。你呢？

Wǒ qù túshūguǎn kàn shū. Nǐ ne ?

B: _____。

A: 咖啡馆在哪儿？

Kāfēiguǎn zài nǎr ?

B: _____。

A: 再见！

Zài jiàn !

B: _____ !

3. 连线，并造句。

Match and make sentences.

吃 chī

课 kè

教室 jiàoshì

看 kàn

饭 fàn

图书馆 túshūguǎn

上 shàng

书 shū

食堂 shítáng

4. 下课以后参观校园，自己绘制一张简易的校园平面图。

After class, visit the campus and make a simple map by yourself.



4 我能做什么 Can do list

1. 能按照校园图用中文说出“图书馆”“食堂”“宿舍楼”“东门”“南门”等。

Can name the places such as library, dining-room, dormitory building, east gate, south gate and so on according to the map of your school.

2. 能用中文制作一张校园简图。

Can make a Chinese map of your school.

3. 能问答在学校某些场所经常从事的活动。

Can ask and answer questions about what do you do at certain places in your school.

5 背景简介 Background

北京语言大学创办于 1962 年，是中国唯一一所对来华留学生进行汉语、中华文化教育为主要任务的国际型大学，素有“小联合国”之称。

Běijīng Yǔyán Dàxué chuàngbàn yú yījiǔ liù'èr nián, shì Zhōngguó wéiyī yì suǒ yǐ duì láihuà liúxuésēng jìnxíng Hànyǔ、Zhōnghuá wénhuà jiàoyù wéi zhǔyào rènwù de guójíxíng dàxué, sù yǒu “xiǎo liánhéguó” zhī chēng.

Beijing Language and Culture University (BLCU) was founded in 1962. It is the only international university in China with its main task set at teaching the Chinese language and culture to foreign students. BLCU is known as Little United Nations.

6 补充材料 Supplements

1. 课堂用语 Classroom expressions

- 这个 / 那个中文叫什么?
Zhège / nàge Zhōngwén jiào shénme?
What is this/that called in Chinese?
- 那个用中文怎么说?
Nàge yòng Zhōngwén zěnmē shuō?
How do you say that in Chinese?
- 您能帮我写下来吗?
Nín néng bāng wǒ xiě xià lái ma?
Could you write that down for me?
- 您能写清楚点儿吗?
Nín néng xiě qīngchū diǎnr ma?
Could you write it a little more clearly?